



Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за използване

הוראות שימוש



Návod k použití

Návod na použitie

Instrucțiuni de utilizare

Инструкции по эксплуатации

تعليمات وكيفية الاستعمال

www.whirlpool.com



SENSING THE DIFFERENCE



ASENNUS



ENNEN VERKKOVIRTAKYTKENTÄÄ



TARKISTA, ETTÄ ARVOKILPEEN MERKITYY JÄNNITE vastaa asuntosi jännitettä.

ÄLÄ POISTA UUNIN SIVUSEINÄLLÄ SIJAITSEVIA suojalevyjä. Niiden tarkoitus on estää rasvan ja ruoanmurujen pääsy uunin mikroaaltoenergian tulokanaviin.

SIIJOITA UUNI TUKEVALLE JA TASAISALLE ALUSTALLE, joka kestää sekä uunin että ruoka-astioiden ja muiden varusteiden painon. Käsittele uunia varoen.



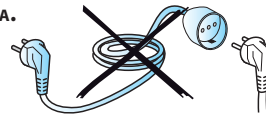
SIIJOITA UUNI ETÄÄLLE muista lämpölähteistä. Uunin yläpuolella on oltava vähintään 30 cm tyhjää tilaa. Laite tulee asettaa seinää vasten, varmista, että uunin alapuolella, yläpuolella ja kummallakin sivulla on tyhjää vapaata tilaa kunnollisen ilmanvirtauksen aikaansaamiseksi. Mikroaaltouunia ei saa sijoittaa kaappiin.

TARKISTA, ETTEI LAITE OLE VAURIOITUNUT. Tarkista, että uunin luukku sulkeutuu kunnolla. Tyhjenä uuni ja puhdistus sisäosa pehmeällä, kostealla liinalla.



ÄLÄ KÄYTÄ LAITETTA, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla, tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut. Älä laita virtajohtoa tai pistoketta veteen. Pidä virtajohto erillään kuumista pinnoista. Muussa tapauksessa vaarana voi olla sähköisku, tulipalo tai muunlainen vahinko.

ÄLÄ KÄYTÄ JATKOJOHTOA.



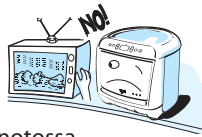
JOS TEHOLÄHTEEN SYÖTTÖJOHTO ON LIIAN LYHYT, anna pätevän sähköalan ammattilaisen tai huoltomiehen asentaa verkkopistorasia laitteen läheisyyteen.

VAROITUS: Maadoitusliittimen sopimaton käyttö voi johtaa sähköiskun vaaraan. Ota yhteys pätevään sähköalan ammattilaiseen tai huoltomieheen, jos maadoitusohjeita ei täysin ymmärretä, tai jos epäily on olemassa onko mikroaaltouuni oikein maadoitettu.

VERKKOVIRTAKYTKENNÄN JÄLKEEN

UUNI TOIMII VAIN, jos sen luukku on kunnolla kiinni.

JOS UUNI ON SIIJOITETTU TELEVISION, RADION TAI ANTENNIN LÄHEISYYTEEN, se voi aiheuttaa häiriöitä näiden vastaanotossa.



LAITE ON KYTKETTÄVÄ maadoitettuun pistorasiaan. Laitteen valmistaja ei vastaa ihmisille, eläimille tai esineille tapahtuneista vahingoista, jotka ovat seurausta tämän määräyksen laiminlyönnistä.

Valmistaja ei vastaa minkäänlaisista ongelmista, jotka ovat aiheutuneet näiden ohjeiden noudattamisen laiminlyönnistä.



TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA



LUE OHJEET HUOLELLISESTI JA SÄILYTÄ NE MYÖHEMPÄÄ KÄYTTÖÄ VARTEN



ÄLÄ KUUMENNA TAI KÄYTÄ TULENARKOJA MATERIAALEJA uunissa tai sen läheisyydessä. Kaasut voivat aiheuttaa tulipalon vaaran tai räjähdysen.



ÄLÄ KÄYTÄ MIKROAALTOUNIA tekstiilien, paperin, mausteiden, yrttien, puun, kukkien, hedelmien tai muiden tulenarkojen materiaalien kuivattamiseen. Seurauksena voi olla tulipalo.



JOS MATERIAALI SYTTY PALAMAAN UUNIN SISÄ- TAI ULKOPUOLELLA TAI HUOMAAT SAVUA, pidä uunin luukku kiinni ja kytke laite pois päältä. Irrota virtajohto tai katkaise virta irrottamalla sulake sähkötaulusta.



ÄLÄ YLIKYPSENNÄ RUOKAA. Seurauksena voi olla tulipalo.



ÄLÄ JÄTÄ UUNIA ILMAN VALVONTAA. Uunia on syytä valvoa varsinkin, jos ruoan valmistuksessa käytetään paperisia, muovisia tai muusta tulenarasta materiaalista valmistettuja astioita. Paperi voi hiiltäytyä tai syttyä palamaan, ja jotkin muovilaadut voivat sulaa. Älä jätä uunia ilman valvontaa, jos käytät ruoanlaitossa runsaasti rasvaa tai öljyä, sillä ne voivat ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon!



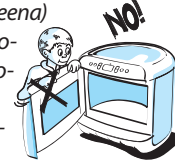
ÄLÄ KÄYTÄ laitteen yhteydessä syövyttäviä aineita tai kaasuja. Tämä uuni on suunniteltu nimenomaan ruoan kuumennukseen ja kypsennykseen. Sitä ei ole tarkoitettu teollisuus- tai laboratorioskäyttöön.



ÄLÄ RIPUSTA TAI LAITA painavia esineitä luukun päälle, sillä tämä voi vahingoittaa uunin suuaukkoa ja saranoita. Älä ripusta mitään luukun kahvaan.



ANNA LASTEN KÄYTTÄÄ laitetta ilman aikuisen valvontaa vain siinä tapauksessa, että heidät on opastettu käyttämään uunia turvallisesti, ja he ymmärtävät väärinkäytön vaarat. Valvo lapsia, jos käytät muita lämmön- lähteitä (mikäli uunin varusteena) erikseen tai yhdessä mikroaaltotoiminnon kanssa toiminnan aikana kehittyvien korkeiden lämpötilojen vuoksi.



TÄTÄ LAITETTA EI OLE TARKOITETTU fyysisesti, sensorisesti tai henkisesti rajoitteisten tai kokeamattomien tai taitamattomien henkilöiden (eikä myöskään lasten) käyttöön, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvo tai opasta heitä laitteen käytössä **VALVO LAPSIA** ja varmista, etteivät he käytä laitetta leikeissään.



ÄLÄ KUUMENNA RUOKIA TAI NESTEITÄ mikroaaltouunissa ilmatävyissä astioissa. Paine nousee ja astia voi räjähtää tai aiheuttaa muuten vahinkoa avautuessaan.



TARKISTA SÄÄNNÖLISESTI, ETTÄ LUUKUN TIIVISTEET JA AUKUN REUNAT ovat ehjät. Jos luukun tiiviste tai aukon reunat ovat vahingoittuneet, laitetta ei saa käyttää ennen asiantuntijan huoltoteknikon suorittamaa korjausta.



LAITTEITA EI OLE TARKOITETTU käytettäväksi ulkoisella ajastimella tai erillisellä kaukosäätöjärjestelmällä.

KANANMUNAT

ÄLÄ KEITÄ TAI KUUMENNA mikroaaltouunissa kokonaisia, kuorittuja tai kuorimattomia kananmunia, sillä ne voivat räjähtää vielä kuumentamisen päätyttyäkin.





TURVALLISUUSOHJEET



YLEISTÄ

TÄMÄ LAITE ON TARKOITETTU AINOASTAAN KOTITALOUSKÄYTTÖÖN!

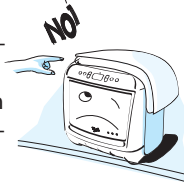
LAITETTA EI SAA KÄYTTÄÄ mikroaaltotoiminnolla, jos uunissa ei ole ruokaa. Laitteen käyttäminen tyhjänä voi vahingoittaa sitä.

UUNIN ILMANVAIHTOAUKKOJA ei saa peittää. Korvaus- tai poistoilma-aukkojen tukkiminen voi vahingoittaa uunia ja heikentää sen toimintaa.

JOS HALUAT HARJOITELLA LAITTEEN KÄYTTÖÄ, laita uuniin lasillinen vettä. Vesi imee mikroaaltoenergian ja estää tällä tavoin uunin vahingoittumisen.

ÄLÄ SÄILYTÄ TAI KÄYTÄ laitetta ulkona.

ÄLÄ KÄYTÄ laitetta astianpesu-
altaan läheisyydessä, kosteassa
kellarissa, uima-altaan vierellä
tai muunlaisessa kosteassa paikassa.



ÄLÄ SÄILYTÄ mitään uunin sisällä.

POISTA PAPERI- JA MUOVIPUSSIEN METALLILANKOJA SISÄLTÄVÄT PUSSINSULKIJAT ennen kuin laitat pussin uuniin.



UPPOAISTO

ÄLÄ UPPOAISTA RUOKAA mikroaaltouunissa, sillä öljyn lämpötilaa ei voi säätää.



KÄYTÄ UUNIKINTAITA TAI PATALAPPUJA käsitellessäsi astioita ja uunin osia kuumennuksen jälkeen. Uunin esillä olevat osat voivat kuumentua käytön aikana: pidä lapset poissa uunin lähetyviltä.

NESTEET

ESIMERKIKSI JUOMAT TAI VESI. Neste voi kuumentua yli kiehumispisteen ilman, että näkyy kuplintaa. Ylikuumennut neste voi yllättäen kiehua yli. Tämä voidaan estää seuraavasti:



1. Älä käytä suorakylkisiä astioita, joissa on kapea suuaukko.
2. Sekoita nestettä ennen kuin laitat astian uuniin. Jätä teelusikka astiaan.
3. Anna astian seistä hetki kuumennuksen jälkeen ja sekoita nestettä varovasti ennen kuin otat astian uunista.

SEKOITA PURKISSA TAI TUTTIPULLOSSA olevaa vauvanruokaa tai juomaa kuumennuksen jälkeen ja tarkista, että se on sopivan lämpöistä, ennen kuin annat sen vauvalle. Näin varmistat, että ruoka tai juoma on tasaisen lämpöistä eikä polta.



Poista purkin kansi ja tuttipullon tutti ennen kuumennusta!



VARUSTEET



YLEISTÄ

UUNEJA VARTEN on saatavilla monenlaisia varusteita. Ennen kuin hankit mitään varusteita, varmista, että ne soveltuvat käytettäväksi mikroaaltouuneissa.

TARKISTA ENNEN KÄYTTÖÄ, että käyttämäsi ruokailuvälineet ovat mikroaaltouunin kestäviä ja että mikroaallot läpäisevät ne.



KUN PANET RUOKA-ASTIOITA JA MUITA välineitä mikroaaltouuniin, varmista, että ne eivät kosketa uunin sisäosiin.

Tämä on erityisen tärkeää silloin, kun välineet ovat metallisia tai niissä on metalliosia.

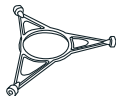
JOS METALLIA SISÄLTÄVÄ ESINE koskettaa uunin sisäosia uunin toiminnan aikana, voi syntyä kipinäintä, joka saattaa vaurioittaa uunia.

TARKISTA AINA ennen uunin käyttöä, että alusta voi pyöriä vapaasti. Jos pyöritys ei pääse pyörimään vapaasti, käytä pienempää astiaa.

LASIALUSTAN PYÖRITIN

KÄYTÄ LASIALUSTAN PYÖRITINTÄ lasialustan alla. Pyörittimen päälle ei saa laittaa mitään muita välineitä.

☞ Aseta pyöritys uunin pohjalle.



LASIALUSTA

KÄYTÄ LASIALUSTAA kaikissa uunin toiminnoissa. Alusta kerää nesteen ja ruoanmurut, jotka muuten likaisivat uunin pohjan.

☞ Aseta lasialusta pyörittimen päälle.



CRISP-ALUSTAN OTIN (saatavissa vain tiettyihin malleihin)

KÄYTÄ MUKANA TOIMITETTUA CRISP-ALUSTAN OTINTA, kun otat kuuman alustan uunista.



CRISP-ALUSTA (saatavissa vain tiettyihin malleihin)

ASETA RUOKA SUORAAN CRISP-ALUSTALLE.

Käytä aina lasialustaa Crisp-alustan alla.

ÄLÄ LAITA MITÄÄN RUOKAILUVÄLINEITÄ

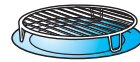
CRISP-ALUSTALLE, sillä alusta kuumenee nopeasti erittäin kuumaksi, ja välineet saattavat vahingoittua.

CRISP-ALUSTAN voi esikuumentaa ennen käyttöä (enintään 3 min). Esikuumenna alusta Crisp-toiminnolla.



METALLITELINE (saatavissa vain tiettyihin malleihin)

KÄYTÄ METALLITELINETTÄ grillitoiminnoissa.



HÖYRYTYSASTIA (saatavissa vain tiettyihin malleihin)

KÄYTÄ HÖYRYTYSASTIAA SIIVILÄN KANS-SA kypsentaessäsi esim. kalaa, vihanneksia ja perunoita.


ASETA HÖYRYTYSASTIA AINA lasialustalle.



HUOLTO JA PUHDISTUS

PUHDISTUS ON AINOA HUOLTOTOIMENPIDE, JOTA normaalisti tarvitaan. Irrota mikroaaltouuni sähköverkosta puhdistuksen ajaksi.


JOS UUNIA EI PIDETÄ PUHTAANA, pinnat saattavat vahingoittua, mikä voi puolestaan lyhentää uunin käyttöikää ja aiheuttaa vaaratilanteita.

 **ÄLÄ KÄYTÄ METALLISIA HANKAUSLIINOJA, HANKAAVIA PESUAINEITA, teräsvilloja, karkeita hankausliinoja tms, jotka saattavat vahingoittaa käyttöpaneelia ja uunin sisä- ja ulkopintoja.** Puhdista nämä pinnat käyttämällä puhdistusliinaa ja mietoa puhdistusainetta tai talouspyyhettä ja lasinpesusuihketta. Suihkuta lasinpesuainetta talouspyyhkeeseen.


ÄLÄ SUIHKUTA pesunestettä suoraan uuniin.

IRROTA LASIALUSTA JA PYÖRITIN SÄÄNNÖLLESTI, erityisesti, jos ruokaa on roiskunut yli, ja puhdista uunin pohja.

TÄSSÄ UUNIMALLISSA LASIALUSTAN ON OLTAVA PAIKOILLAAN uunia käytettäessä.


 **ÄLÄ** käytä uunia, jos lasialusta on otettu pois uunista puhdistusta varten.


PUHDISTA SISÄPINNAT, LUUKUN ETU- JA TAKAOSA JA LUUKUN REUNAT pehmeällä kostutetulla liinalla ja miedolla pesuaineella.

 **PYYHI RASVA- JA RUOKATAHRAT** heti pois luukun reunoista.

JOS LIKA ON TARTTUNUT TIUKASTI KIINNI, laita uuniin vesilasi ja anna veden kiehua 2 - 3 minuutin ajan. Höyry pehmentää lian.

ASETA LASIALUSTALLE VESILASI, JOHON OLET LISÄNNYT VÄHÄN SITRUUNAMEHUA, ja keitä vettä uunissa muutama minuutin ajan poistaaksesi hajut uunista.

 **ÄLÄ KÄYTÄ HÖYRYPESULAITTEITA** mikroaaltouunin puhdistamiseen.

 **UUNI** tulee puhdistaa säännöllisesti ja ruoan jätteet poistaa.

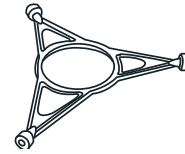
GRILLIVASTUSTA ei tarvitse puhdistaa, sillä korkea lämpötila polttaa mahdolliset roiskeet pois.

Uunin katto grillivastuksen yläpuolella on sen sijaan puhdistettava säännöllisesti. Käytä puhdistuksessa pehmeää kostutettua liinaa ja mietoa pesuainetta.

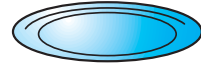
Jos et käytä grilliä säännöllisesti, käytä grillitoimintoa vähintään 10 minuutin ajan kerran kuussa puhdistaksesi roiskeet ja välttääksesi tulipalon vaaran.

KONEPESTÄVIÄ:

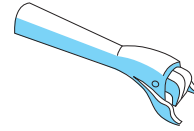
LASIALUSTAN PYÖRITIN



LASIALUSTA



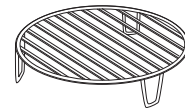
CRISP-ALUSTAN OTIN



HÖYRYTYSASTIA




METALLITELINE.




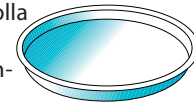
VAROVAINEN PUHDISTUS:

CRISP-ALUSTA puhdistetaan miedolla pesuaineella ja vedellä. Erittäin likaiset kohdat voi puhdistaa hankausliinalla ja miedolla puhdistusaineella.

ANNA CRISP-ALUSTAN aina jäähtyä ennen puhdistusta.

 **ÄLÄ KASTELE** kuumaa Crisp-alustaa tai laita sitä veteen. Nopea jäähtyminen saattaa vahingoittaa alustaa.

 **ÄLÄ KÄYTÄ TERÄSVILLAISIA HANKAUSLAPPUJA.** Muutoin pinta naarmuuntuu.



VIANMÄÄRITYS

Jos UUNI EI TOIMI, tarkista seuraavat asiat, ennen kuin soitat huoltoon:

- ❄ Lasialusta ja pyöritin ovat paikoillaan.
- ❄ Virtajohto on kunnolla kiinni pistorasiassa.
- ❄ Luukku on kunnolla kiinni.
- ❄ Tarkista sulakkeet ja varmista, että sähkövirtaa on saatavilla.
- ❄ Tarkista, että uunin ilmanvaihto on riittävä.
- ❄ Odota 10 minuuttia ja kokeile uunia sen jälkeen vielä kerran.
- ❄ Avaa ja sulje luukku, ennen kuin yrität uudelleen.

TARKISTAMALLA nämä kohdat vältät huoltohenkilön turhasta käynnistä aiheutuvat ylimääräiset kulut.

Kun soitat huoltoliikkeeseen, ilmoita uunin sarjanumero ja tyyppi (katso tiedot huoltokilvestä). Lisätietoja löytyy takuukirjasta.



VIRTAJOHDON SAA KORVATA VAIN Whirlpoolin huoltoliikkeestä saatavalla alkuperäisellä verkkojohdolla. Virtajohton saa vaihtaa vain asiantunteva huoltoteknikko.



HUOLLON SAA SUORITTA VAIN ASIANTUNTEVA HUOLTOTEKNIKKO. Sellaiset huolto- tai korjaustoimenpiteet, joiden yhteydessä joudutaan poistamaan mikroaaltoneergialle altistumiselta suojaavia kansia, saa suorittaa ainoastaan asiantunteva henkilöstö.

ÄLÄ IRROTA MITÄÄN SUOJAKANSIA.



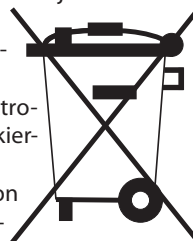
YMPÄRISTÖNSUOJELUOHJEET

PAKKAUS on täysin kierrätyskelpoinen siinä olevan kierrätysmerkin mukaisesti. Hävitä se paikallisia jätehuoltomääräyksiä noudattaen. Pidä mahdollisesti vaaralliset pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenipalat jne.) pois lasten ulottuvilta.



TÄMÄ LAITE on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä säätelevän WEEE-direktiivin (Waste Electrical and Electronic Equipment) 2002/96/EC mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voit auttaa estämään sellaisia ympäristö- ja terveyshaittoja, joita voisi aiheutua jätteiden asiattomasta käsittelystä.

SYMBOLI tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteiden mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkalaitteiden keräys- ja kierrätyspisteeseen.



LAITTEEN KÄYTÖSTÄPOISTOSSA on noudatettava paikallisia jätehuoltomääräyksiä.

LISÄTIETOJA tuotteen käsittelystä, talteenotosta ja kierrätyksestä saa kaupungin tai kunnanvirastosta, paikallisesta jätehuoltoliikkeestä tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

KATKAISE VIRTAJOHTO ENNEN KÄYTÖSTÄ POISTAMISTA, jotta laitetta ei voi enää kytkeä sähköverkkoon.

STANDARDIN IEC 60705 MUKAISESTI.

KANSAINVÄLINEN SÄHKÖTEKNINEN KOMISSIO (IEC) on laatinut standardin erilaisten mikroaaltouunien kuumennustehon vertailua varten. Tämän uunin suositukset:

Testi	Määrä	Aika noin	Tehotaso	Astia
12.3.1	750 G	9.5 MINUUTTIA	700 W	PYREX 3.220
12.3.2	475 G	5 MINUUTTIA	700 W	PYREX 3.827
12.3.3	900 G	15 MINUUTTIA	700 W	PYREX 3.838
13.3	500 G	11- 13 MIN	DEFROST	



4 6 1 9 6 5 2 7 6 6 6 1 /A



Whirlpool on Whirlpool, USA:n rekisteröity tavaramerkki